

النطق

(syé klœ FOS fa mide)

أسماء العلامات التجارية الكندية

• Procytox

ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

- يُستخدم هذا العقار لعلاج السرطان.
- يُستخدم هذا العقار لعلاج المتلازمة الكلوية.
- وقد يتم وصفه لك لأسباب أخرى. يُرجى استشارة الطبيب.

ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

- إذا كنت تعاني من حساسية تجاه السيكلوفوسفاميد أو أي مشتق آخر من مشتقات هذا العقار.
- إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صغير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.
- إذا كنت تعاني من أي من المشكلات الصحية التالية: مرض في نخاع العظم أو انسداد في السبيل البولي.
- إذا كنت ترضعين رضاعة طبيعية أو تخططين للإرضاع رضاعة طبيعية.
- هذه ليست قائمة بكل العقاقير أو المشاكل الصحية التي تتفاعل مع هذا العقار.
- أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير للتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافةً إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

- أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والممرضات والصيدالدة وأطباء الأسنان المعالجين لك.
- تجنب قيادة السيارة أو القيام بمهام أو أنشطة أخرى تتطلب منك اليقظة أو وضوح الإبصار حتى ترى تأثير هذا العقار عليك.
- نادراً ما حدثت آثار جانبية لحساسية سيئة للغاية ومميّنة في بعض الأحيان. استشر طبيبك.
- عليك إجراء فحوصات دموية حسب تعليمات الطبيب. يرجى استشارة الطبيب.
- تحدث إلى طبيبك قبل أن تأخذ أي لقاحات. استخدام هذا العقار قد يزيد من احتمال الإصابة بعدوى أو لا يُظهر مفعول اللقاح أيضاً.
- قد تصاب بنزيف بسهولة أكثر. كن حريصاً، وتجنب الإصابة. ينبغي استعمال فرشاة أسنان ناعمة ومكينه حلقة كهربائية.
- قد تزداد لديك فرصة الإصابة بالعدوى. بعض أشكال العدوى تعد مميّنة. اغسل يديك بكثرة. ابتعد عن المصابين بعدوى أو نزلات برد أو أنفلونزا.
- لقد حدثت مشكلات قلبية خطيرة جداً وأحياناً مميّنة مثل توقف القلب عند استخدام هذا العقار. تحدث إلى الطبيب.
- نادراً ما تحدث أنواع أخرى من السرطان مع تقدم العمر.
- يؤثر هذا العقار على كمية بعض العقاقير الأخرى في جسمك. إذا كنت تتناول عقاقير أخرى، فاستشر طبيبك. قد تحتاج إلى إجراء فحص للدم عن كثب أثناء تناولك هذا العقار مع عقاقيرك الأخرى.
- لقد حدثت مشكلات في الرئة عند تناول هذا العقار. اتصل بطبيبك فوراً إذا كنت تعاني من مشكلات بالرئة أو بالتنفس، مثل صعوبة التنفس أو ضيق النفس أو سعال سواء أصبت به حديثاً أو أصبح أشد سوءاً.
- قد يتسبب هذا العقار في انخفاض مستويات الصوديوم. مستويات الصوديوم المنخفضة للغاية قد تكون مهددة للحياة، مما يؤدي إلى نوبات الصرع أو الإغماء أو صعوبة في التنفس أو الوفاة. يرجى استشارة الطبيب.
- إذا كنت تبلغ من العمر 65 عاماً أو أكثر، فيرجى استعمال هذا الدواء مع توخي الحذر. فقد يؤدي ذلك إلى ظهور مزيد من الأعراض الجانبية.

• إذا كنت رجلاً وتمارس الجماع ويمكن أن تحمل زوجتك، فاحرص على أن تجنبها الحمل خلال فترة العلاج ولمدة 4 أشهر بعد إيقاف تناول هذا العقار. وينبغي استعمال وسيلة منع حمل موثوق بها.

• إذا حملت زوجتك أثناء تناولك لهذا العقار أو خلال 4 أشهر بعد آخر جرعة تلقيتها، اتصل بطبيبك على الفور.

• قد يؤثر هذا العقار على الخصوبة. قد تتسبب مشكلات الخصوبة في عدم قدرتك على الحمل أو قدرتك على الإنجاب. بالنسبة للرجال والنساء، قد تزول هذه المشكلات وتعود إلى حالتك الطبيعية وأحياناً لا تزول. يرجى استشارة طبيبك.

• قد تتوقف الدورة الشهرية لدى النساء اللاتي يعالجن هذا العقار. وقد لا تعود إلى طبيعتها. قد تتعرض النساء اللاتي يستخدمن هذا العقار كعلاج لانقطاع الطمث في سن أصغر من المعتاد. تحدث إلى طبيبك في هذا الأمر.

• قد يتسبب هذا العقار في إلحاق ضرر بالجنين أو فقدان الجنين في حالة تناوله أثناء الحمل.

• ينبغي استخدام وسيلة منع حمل موثوق بها أثناء تناول هذا العقار ولمدة 12 شهراً بعد هذا العقار.

• في حالة حدوث حمل أثناء تناول هذا العقار أو خلال 12 شهراً بعد آخر جرعة، اتصل بطبيبك على الفور.

الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

تحذير/تنبيه: على الرغم من أن ذلك قد يكون نادراً، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحياناً آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:

• قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، وبصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداث صفير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.

• أعراض العدوى كالحمى، أو القشعريرة، أو التهاب شديد في الحلق، أو وجود ألم بالأذن أو الجيوب الأنفية، أو السعال، أو زيادة في البلغم أو تغير لونه، أو ألم عند التبول، أو وجود قروح بالفم، أو الإصابة بجرح لا يندمل.

• أعراض نزيف مثل قيء دم أو قيء يشبه ثفل القهوة؛ أو خروج دم في السعال؛ أو ظهور دم في البول؛ أو براز أسود أو أحمر أو قطراني؛ أو نزيف من اللثة؛ أو نزيف مهبل غير طبيعي؛ أو ظهور كدمات بدون سبب أو زيادة حجمها؛ أو أي نزيف سيء للغاية أو لا يمكنك إيقافه.

• أعراض مشاكل الكلى مثل عدم القدرة على التبول أو تغير في كمية البول أو وجود دم في البول أو زيادة كبيرة في الوزن.

• أعراض انخفاض مستويات الصوديوم مثل الصداع أو صعوبة التركيز أو مشكلات الذاكرة أو الشعور بالاضطراب أو الضعف أو نوبات الصرع أو تغير في الاتزان.

• الشعور بالإرهاق أو الضعف الشديد.

• ضيق التنفس أو زيادة كبيرة في الوزن أو تورم في الذراعين أو الساقين.

• الدوار أو الإغماء.

• عدم انتظام ضربات القلب.

• جرح لا يندمل.

• لقد حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في السبيل البولي مثل التهاب المثانة النزفي عند استخدام هذا العقار. اتصل بطبيبك على الفور في حالة وجود دم في البول أو الشعور بألم عند التبول.

• لقد حدثت مشكلات خطيرة جداً وأحياناً مميتة في الكبد عند استخدام هذا العقار. اتصل بطبيبك فوراً عند ظهور أعراض تشير إلى وجود مشكلة في الكبد مثل بول داكن اللون أو الشعور بالإرهاق أو عدم الشعور بالجوع أو اضطراب في المعدة أو ألم في المعدة أو براز فاتح اللون أو قيء أو اصفرار لون الجلد أو العينين.

ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:

• عدم الشعور بالجوع.

• الإسهال أو البراز المتقلقل.

• تساقط الشعر.

• اضطراب المعدة أو قيء.

• ألم في البطن.

• تغير لون الجلد.

• تغير في الأظافر.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية.

يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. وقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.

جميع الأشكال:

- التبول مرات كثيرة. من المهم أن تقوم بالإخراج عدة مرات. سيساعد تناول كثير من السوائل على ذلك.
- احرص على تناول كمية كبيرة من السوائل الخالية من مادة الكافيين ما لم ينصحك الطبيب بتناول كمية أقل.
- إذا كنت تتناول هذا العقار مرة واحدة يوميًا، فيجب تناوله في الصباح. لا تتناوله ليلاً ما لم يطلب منك الطبيب القيام بذلك.
- استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سيولة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.

جميع المنتجات التي تؤخذ بالفم:

- تناول هذا الدواء عند تناول الطعام أو عند عدم تناوله.
- ارتد قفازات عند لمس الدواء.
- تُبَلع بأكملها. تجنب المضغ أو الكسر أو السحق.

الكبسولة:

- لا تفتح الكبسولات.
- إذا فُتحت الكبسولة أو كُسرت، فلا تلمس المحتويات. إذا لمست المحتويات أو دخلت في العينين، اغسل اليدين أو العينين فورًا.

قرص:

- إذا سُحقت الكبسولة أو كُسرت، فلا تلمس محتوياتها. إذا لمست المحتويات أو دخلت في عينيك، اغسل يديك أو عينيك فورًا.

الحقن:

- يتم إعطاء هذا الدواء كحقن في الوريد على مدى فترة معينة من الوقت.

ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

جميع المنتجات التي تؤخذ بالفم:

- تناول الجرعة الفائتة فور تذكرك.
- إذا اقترب موعد الجرعة التالية، فتخط الجرعة الفائتة وارجع لمواعيدك العادية.
- يحظر تناول جرعتين في نفس الوقت أو جرعات إضافية.

الحقن:

- اتصل بطبيبك لمعرفة ما يتعين عليك فعله.

كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

جميع المنتجات التي تؤخذ بالفم:

- يُخزن في درجة حرارة الغرفة.
- احفظ العقار في مكان جاف. يحظر التخزين في الحمام.

الحقن:

- إذا كنت تريد تخزين هذا العقار في المنزل، فتحدث إلى طبيبك أو الممرضة أو الصيدلي حول كيفية تخزينه.

جميع الأشكال:

- احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.

إرشادات عامة

- إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءًا، اتصل بطبيبك.
- يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، ويحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.
- احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة وطبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.
- يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.
- بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يُرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من مقدمي الرعاية الصحية.
- إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو احصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزًا لعرض أو الإخبار عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضاً بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمناً أو فعالاً أو معتمداً لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصاً موجزاً لمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقاً كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وفوائده.

Last Updated 5/31/17

